



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Red Rocks Rothenfluh**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>Red Rocks Rothenfluh</b>	<b>2L</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Wine Skaters Twann</b>	<b>2L</b>

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
71	C	AUF DER MAUER Nico	204095	07:13	6		1					13:22	9	2	15:22	D
91	A	KÜNG Fabian	206082	09:24	6	71	2					42:08	9	2	44:08	G1
89	G	ERNY Marco	204096	11:15	19	85	3					53:48	16	2	54:39	C1
	G			15:39	91	44	4									
6		GERSTER Simon	206079	16:58	9		5									
85		BRACHER Marc	209104	21:59	19	71	6									
44		MADER Lucas David	213296	25:00	19	71	7									
19		ERNY Matthias	203114	32:11	44	91	8									
9		GUNZENHAUSER Cyril	214082	33:07	91	6	9									
87		GUNZENHAUSER Joel	217213	37:56	9	87	10									
16		HESS Dominik	202085	40:13	6	9	11									
8		DETTWILER Silvan	217649	49:34	16	71	12									
				59:29	19	71	13									

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Rothenfluh</b>	Date / Datum Date / Data	<b>21.05.2017</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>14:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>16:00</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		<b>DC20</b>	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>35</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Vorname / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>202464</b>	<b>GERBER Lukas</b>	
Official scorer Marqueur	<b>209107</b>	<b>THOMMEN Sven</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>9202</b>	<b>FEN Eugen</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>208303</b>	<b>BÜRLER Martin</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>202456</b>
	<b>SCHAFFNER Patrick</b>			

<b>TOTAL</b>	<b>13</b>
<b>TIME OUT</b>	<b>6 min</b>

**2 Wine Skaters Twann**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
9	C	TISSOT-DAGUETTE Pascal	94098	10:30	69		1					40:30	23	2	42:30	B1
83	A	KOPP Claude Gottfried	201205	46:57	23		2									
34	G	ANTENEN Marco	99220	52:35	9		3									
61	G	REIST Thomas	212717	54:39	14	9	4									
69		HOFFER Mirco	207303													
23		SOMMER Daniel	203401													
77		RITTER René	201341													
88		HÄNI Manuel	203440													
14		SCHERRER Marc	210367													
8		KOPP Christian	213335													
79		MARTINOIA Donato	97374													
91		NYFFENEGGER Thomas	211443													
22		SCHMUTZ Mischa	215248													
95		KOPP Simon	215515													

**RESULT**

<b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND</b> <b>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b>	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>13</b>	<b>4</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>5</b>	<b>0</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Red Rocks Rothenfluh</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>3</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome
	Forename / Vorname Prénom / Nome
	Signature
	<b>97115</b>
	<b>ANDREY Silvan</b>

<b>TOTAL</b>	<b>4</b>
<b>TIME OUT</b>	<b>X X</b>
<b>TOTAL</b>	<b>2 min</b>